



COLORI DISPONIBILI COLORS AVAILABLE

Ice White

Off White

Cream White

Artic Grey

Neptune Grey

Military Grey

Black

Ocean Blue

Etna Red

.ITALIANO

VERNICE POLIURETANICA ELASTICA

CARATTERISTICHE: "Elastic Gum Paint" è una vernice poliuretanica BASE ACQUA ultra elastica ad alta adesività. Da utilizzare per ritoccare o riverniciare superfici deteriorate, invecchiate o scolorite come gommoni, parabordi, tappezzeria, pelle/finta pelle, e qualsiasi superficie realizzata con PVC, hypalon, neoprene e SUPERFICI ELASTICHE. **COME SI USA:** Dopo aver pulito accuratamente la zona da trattare -con "New Magic" gommoni in hypalon neoprene/pvc; con "Forza 100" cuscinerie sky/pelle sintetica, parabordi, ecc.; con sapone neutro vera pelle- carteggiare con carta abrasiva grana 280/320, rimuovere i residui di carteggiatura quindi procedere a verniciare con mani leggere ed incrociate. Attendere almeno 10/15 min tra una mano e l'altra di vernice. L'essiccazione completa avviene dopo 6/12 ore, fuori polvere 5 minuti (tempo indicativo secondo l'umidità e temperatura). Non è necessario nessun fondo o primer. Temperatura di lavorazione: da +15 °C a max 40 °C.



**SPECIFICHE COMPLETE
VIDEO ED IMMAGINI
COMPLETE SPECS
VIDEOS AND IMAGES**

.ENGLISH

ELASTIC POLYURETHANE PAINT

FEATURES: "Elastic Gum Paint" is an ultra-elastic, highly adhesive, WATER-BASED polyurethane paint. To be used to touch up or repaint deteriorated, aged or discoloured surfaces such as inflatable boats, fenders, upholstery, leather/faux leather, and any surface made of PVC, hypalon, neoprene and ELASTIC SURFACES. **HOWTO USE:** After carefully cleaning the area to be treated -with product "New Magic" the hypalon neoprene/pvc inflatable boats; with "Forza 100" the sky/synthetic leather cushions, fenders, etc.; with neutral soap the genuine leather - sand with 280/320 grade abrasive paper, remove the sanding residues then proceed to paint with light and crossed coats. Wait at least 10/15 minutes between coats of paint. Complete drying is after 6/12 hour, dry dust free after 5 minutes (approximate time depending on humidity and temperature) No primer or filler is required. Processing temperature: from +15 °C to max 40 °C.

.FRENCH

PEINTURE POLYURÉTHANE ÉLASTIQUE

CARACTÉRISTIQUES: "Elastic Gum Paint" est une peinture polyuréthane à BASE D'EAU ultra-élastique et à haute adhérence. A utiliser pour retoucher ou repeindre des surfaces détériorées, vieilles ou décolorées telles que dériveurs, pare-battages, tapisserie, cuir/cuir synthétique, et toute surface en PVC, hypalon, néoprène et SURFACES ÉLASTIQUES. **MODE D'EMPLOI:** Après avoir soigneusement nettoyé la zone à traiter - avec "New Magic" les bateaux gonflables en néoprène/pvc hypalon; avec "Forza 100" les coussins sky/cuir synthétique, les bouées de pare-battage, etc.; cuir véritable avec savon neutre - poncer au papier de verre grain 280/320, éliminer les résidus de ponçage puis procéder à la peinture en couches légères et croisées. Attendez au moins 10/15 minutes entre les couches de peinture. Le séchage complet a lieu après 6/12 heures, hors poussière après 5 minutes (temps indicatif selon humidité et température). Aucune sous-couche ou apprêt n'est nécessaire. Température de traitement : de +15 °C à max 40 °C.

.SPANISH

PINTURA DE POLIURETANO ELÁSTICA

CARACTERÍSTICAS: "Elastic Gum Paint" es una pintura de poliuretano al AGUA, ultra-elástica y de alta adherencia. Se utiliza para retocar o repintar superficies deterioradas, envejecidas o decoloradas como embarcaciones auxiliares, defensas, tapicerías, cuero/piel sintética y todas las superficies de PVC, hypalon, neopreno y ELÁSTICAS. **MODO DE USO:** Después de haber limpiado cuidadosamente la zona a tratar - con "New Magic"; las embarcaciones neumáticas de neopreno/pvc hypalon; con "Forza 100"; los cojines de sky (cuero sintético), defensas, boyas, etc. (cuero auténtico con jabón neutro) - lijar con lija de grano 280/320, eliminar los residuos de lijado y proceder al pintado en capas ligeras y cruzadas. Esperar al menos 10/15 minutos entre capa y capa. El secado completo se produce al cabo de 6/12 horas (tiempo orientativo en función de la humedad y la temperatura). No se requiere capa de fondo ni imprimación. Temperatura de procesado: de +15 °C a 40 °C como máximo.

.GREEK

ΕΛΑΣΤΙΚΟ ΧΡΩΜΑ ΠΟΛΥΟΥΡΕΘΑΝΗΣ

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ: Το "Elastic Gum Paint" είναι ένα εξαιρετικά ελαστικό, συγκολλητικό χρώμα πολυουρεθάνης με βάση το νερό. Χρησιμοποιείται για να φρεσκάσει ή να επιδιορθώσει αλλοιωμένες, παλαιωμένες ή αποχρωματισμένες επιφάνειες, όπως μπαλόνια φουσκωτών σκαφών, ταπετσαρίες, δέρμα/δερματίνη και κάθε επιφάνεια από PVC, Hypalon/neoprene, και ελαστικές επιφάνειες. **ΠΩΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ:** Αφού καθαρίσετε προσεκτικά την προς επεξεργασία περιοχή - με το "New Magic" τα φουσκωτά σκάφη από hypalon/neoprene/pvc, με το "Forza 100" τα μαξιλάρια από δερματίνη, τα μπαλόνια κ.λπ., με ουδέτερο σαπούνι το γνήσιο δέρμα - τρίψτε με γυαλόχαρτο 280/320, αφαιρέστε τα υπολείμματα και στη συνέχεια προχωρήστε στη βαφή με ελαφρές και διαγώνιες στρώσεις. Περιμένετε τουλάχιστον 10/15 λεπτά μεταξύ των στρώσεων βαφής. Το πλήρες στέγνωμα γίνεται μετά από 6/12 ώρες (κατά προσέγγιση χρόνος ανάλογα με την υγρασία και τη θερμοκρασία). Δεν απαιτείται αστάρι ή στόκος. Θερμοκρασία επεξεργασίας: από +15 °C έως max 40 °C.

Formati / Size

	FORMATO SIZE	500 ml 16.91 fl oz
Prodotti per imballo Quantity per package	6 pz/pcs	
Peso lordo imballo Gross weight package	2.8 Kg 98.77 oz	
Dimensioni imballo Package dimensions H x L x P	15 x 25 x 20 cm 5.9 x 9.8 x 7.9 in	

cod. **96421**



cod. **96494**



cod. **96767**



cod. **96236**



cod. **96352**



cod. **96555**



cod. **96687**



cod. **96598**



cod. **96363**



Sicurezza / Safety

UFI: HN10-J00X-Q00P-7R0U PERICOLO AEROSOL ALTAMENTE INFIAMMABILE. CONTENITORE PRESSURIZZATO: PUÒ SCOPPIARE SE RISCALDATO PROVOCA GRAVE IRRITAZIONE OCULARE. PUÒ PROVOCARE SONNOLENZA O VERTIGINI. IN CASO DI CONSULTAZIONE DI UN MEDICO, TENERE A DISPOSIZIONE IL CONTENITORE O L'ETICHETTA DEL PRODOTTO. TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. TENERE LONTANO DA FONTI DI CALORE, SUPERFICI CALDE, SCINTILLE, FIAMME LIBERE O ALTRE FONTI DI ACCENSIONE. NON FUMARE. NON VAPORIZZARE SU UNA FIAMMA LIBERA O ALTRA FONTE DI ACCENSIONE. NON PERFORARE NÉ BRUCIARE, NEPPURE DOPO L'USO. EVITARE DI RESPIRARE GLI AEROSOL. UTILIZZARE SOLTANTO ALL'APERTO O IN LUOGO BEN VENTILATO. PROTEGGERE GLI OCCHI IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: SCIACQUARE ACCURATAMENTE PER PARECCHI MINUTI. TOGLIERE LE EVENTUALI LENTI A CONTATTO SE È AGEVOLE FARLO. CONTINUARE A SCIACQUARE. SE L'IRRITAZIONE DEGLI OCCHI PERSISTE, CONSULTARE UN MEDICO. PROTEGGERE DAI RAGGI SOLARI. NON ESPORRE A TEMPERATURE SUPERIORI A 50 °C/122°F. SMALTIRE IL PRODOTTO/ RECIPIENTE IN CONFORMITÀ ALLA REGOLAMENTAZIONE NAZIONALE. CONTIENE: PROPAN-2-OL UN 1950

UFI: HN10-J00X-Q00P-7R0U DANGER AÉROSOL EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE RÉCIPIENT SOUS PRESSION : PEUT ÉCLATER SOUS L'EFFET DE LA CHALEUR PROVOQUE UNE SEVERE IRRITATION DES YEUX PEUT PROVOQUER SOMNOLENCE OU DES VERTIGES EN CAS DE CONSULTATION D'UN MÉDECIN, GARDER À DISPOSITION LE RÉCIPIENT OU L'ÉTIQUETTE. TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. TENIR À L'ÉCART DE LA CHALEUR, DES SURFACES CHAUDES, DES ÉTINCELLES, DES FLAMMES NUES ET DETOUTE AUTRE SOURCE D'IGNITION. NE PAS FUMER. NE PAS VAPORISER SUR UNE FLAMME NUE OU SURTOUTE AUTRE SOURCE D'IGNITION. NE PAS PERFORER NI BRÛLER, MÊME APRÈS USAGE. ÉVITER DE RESPIRER LES AÉROSOLS. UTILISER SEULEMENT EN PLEIN AIR OU DANS UN ENDROIT BIEN VENTILÉ. PORTER UN ÉQUIPEMENT DE PROTECTION DES YEUX. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: RINCER AVEC PRÉCAUTION À L'EAU PENDANT PLUSIEURS MINUTES. ENLEVER LES LENTILLES DE CONTACT SI LA VICTIME EN PORTE ET SI ELLES PEUVENT ÊTRE FACILEMENT ENLEVÉES. CONTINUER À RINCER. SI L'IRRITATION DES YEUX PERSISTE: DEMANDER UN AVIS MÉDICAL/CONSULTER UN MÉDECIN. PROTÉGER DU RAYONNEMENT SOLAIRE. NE PAS EXPOSER À UNE TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE À 50 °C/122 °F ÉLIMINER LE CONTENU ET LE RÉCIPIENT CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION NATIONALE. CONTIENT: PROPAN-2-OL UN 1950

UFI: HN10-J00X-Q00P-7R0U ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΕΥΦΛΕΚΤΟ ΑΕΡΩΛΥΜΑ. ΔΟΧΕΙΟ ΥΠΟ ΠΙΕΣΗ. ΚΑΤΑ ΤΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΡΡΑΓΕΙ ΠΡΟΚΑΛΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΟΦΘΑΛΜΙΚΟ ΕΡΕΘΙΣΜΟ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΥΠΗΝΛΙΑ Ή ΖΑΛΗ. ΕΑΝ ΖΗΤΗΣΕΤΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΜΒΟΥΧΗ, ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΜΑΖΙ ΣΑΣ ΤΟΝ ΠΕΡΙΕΚΤΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΤΗΝ ΕΤΙΚΕΤΑ. ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ, ΘΕΡΜΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ, ΣΠΙΝΘΗΡΕΣ, ΓΥΜΝΕΣ ΦΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ ΑΝΑΦΛΕΞΗΣ. ΜΗΝ ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ. ΜΗΝ ΨΕΚΑΖΕΤΕ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΓΥΜΝΗ ΦΛΟΓΑ Ή ΆΛΛΗ ΠΗΓΗ ΑΝΑΦΛΕΞΗΣ. ΝΑ ΜΗΝ ΤΡΥΠΩΘΕΙ Ή ΚΑΕΙ ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΝΑ ΑΝΑΠΝΕΕΤΕ ΕΚΝΕΦΘΕΜΑΤΑ. ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΑΝΟΙΚΤΟ Ή ΚΑΛΩ ΑΕΡΙΖΟΜΕΝΟ ΧΩΡΟ. ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΕΤΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: ΞΕΠΛΑΥΝΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΜΕ ΝΕΡΟ ΓΙΑ ΑΡΚΕΤΑ ΛΕΠΤΑ. ΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟΥΣ, ΑΝ ΕΙΝΑΙ ΕΥΚΟΛΟ. ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΝΑ ΞΕΠΛΑΥΝΕΤΕ. ΕΑΝ ΔΕΝ ΥΠΟΧΡΕΙ Ο ΟΦΘΑΛΜΙΚΟΣ ΕΡΕΘΙΣΜΟΣ: ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΘΕΙΤΕ/ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΓΙΑΤΡΟ. ΝΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΗΛΙΑΚΕΣ ΑΚΤΙΝΕΣ. ΝΑ ΜΗΝ ΕΚΤΙΘΕΤΑΙ ΣΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΥΠΕΡΒΑΙΝΟΥΝ ΤΟΥΣ 50 °C/122°F. ΔΙΑΘΕΞΗ ΤΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΚΤΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ. ΠΕΡΙΕΧΕΙ: ΠΡΟΠΑΝ-2-ΟΛΗ UN 1950

UFI: HN10-J00X-Q00P-7R0U DANGER EXTREMELY FLAMMABLE AEROSOL PRESSURIZED CONTAINER: MAY BURST IF HEATED CAUSES SERIOUS EYE IRRITATION MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS IF MEDICAL ADVICE IS NEEDED, HAVE PRODUCT CONTAINER OR LABEL AT HAND. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP AWAY FROM HEAT, HOT SURFACES, SPARKS, OPEN FLAMES AND OTHER IGNITION SOURCES. NO SMOKING. DO NOT SPRAY ON AN OPEN FLAME OR OTHER IGNITION SOURCE. DO NOT PIERCE OR BURN, EVEN AFTER USE. AVOID BREATHING SPRAY. USE ONLY OUTDOORS OR IN A WELL-VENTILATED AREA. WEAR EYE PROTECTION IF IN EYES: RINSE CAUTIOUSLY WITH WATER FOR SEVERAL MINUTES. REMOVE CONTACT LENSES, IF PRESENT AND EASY TO DO. CONTINUE RINSING. IF EYE IRRITATION PERSISTS: GET MEDICAL ADVICE/ATTENTION. PROTECT FROM SUNLIGHT. DO NOT EXPOSE TO TEMPERATURES EXCEEDING 50 °C/122 °F. DISPOSE OF CONTENTS/CONTAINER IN ACCORDANCE WITH NATIONAL REGULATIONS. CONTAINS PROPAN-2-OL UN 1950

UFI: HN10-J00X-Q00P-7R0U PELIGRO AEROSOL EXTREMADAMENTE INFLAMMABLE CONTIENE GAS A PRESIÓN: PUEDE REVENTAR SI SE CALIENTA PROVOCA IRRITACIÓN OCULAR GRAVE PUEDE PROVOCAR SOMNOLENCIA O VÉRTIGO SI SE NECESITA CONSULTAR A UN MÉDICO, TENER A MANO EL RECIPIENTE O LA ETIQUETA DEL PRODUCTO. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. MANTENER ALEJADO DEL CALOR, SUPERFICIES CALIENTES, CHISPAS LLAMAS AL DESCUBIERTO Y OTRAS FUENTES DE IGNICIÓN. NO FUMAR NO VAPORIZAR SOBRE UNA LLAMA AL DESCUBIERTO O CUALQUIER OTRA FUENTE DE IGNICIÓN. NO PERFORAR NI QUEMAR, INCLUSO DESPUÉS DE SU USO. EVITAR RESPIRAR AEROSOL. UTILIZAR SÓLO AL AIRE LIBRE O EN UN LUGAR BIEN VENTILADO. PROTEGER LOS OJOS. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: ENJUAGAR CON AGUA CUIDADOSAMENTE DURANTE VARIOS MINUTOS. QUITAR LAS LENTES DE CONTACTO CUANDO ESTÉN PRESENTES Y PUEDA HACERSE CON FACILIDAD. PROSEGUIR CON EL LAVADO. SI LA IRRITACIÓN OCULAR PERSISTE, CONSULTAR A UN MÉDICO. PROTEGER DE LA LUZ SOLAR. NO EXPONER A UNA TEMPERATURA SUPERIOR A 50 °C/122 °F ELIMINAR EL CONTENIDO Y EL RECIPIENTE EN CONFORMIDAD CON LA NORMATIVA NACIONAL. CONTIENE: PROPAN-2-OL UN 1950



6503e

COS'È	MATERIALE
TAPPO	PP5
EROGATORE	PP5
DOVE SI GETTA	PLASTICA
BOMBOLETTA	FE40
DOVE SI GETTA	METALLO
OSSERVA LE INDICAZIONI DEL TUO COMUNE	